



8 800 550-37-57 звонок бесплатный

Инструкция по эксплуатации

Бетоносмеситель ZITREK ZBR 440 220V 024 0710

Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/stroitelnoe_oborudovanie/dlya_betonnyh_rabot/betonomeshalki/zitrek/betonomeshalki

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/stroitelnoe_oborudovanie/dlya_betonnyh_rabot/betonomeshalki/zitrek/betonomesitel zitrek zbr 440 220v 024 0710/#tab-Responses



Изготовлен по заказу компании Zitrek компанией ALTRAD POLAND

БЕТОНОСМЕСИТЕЛИ ZITREK

ПАСПОРТ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ZBR 260/440/500 ZBR Max600/700

220/380 B





Рекомендуется подробно ознакомиться с настоящим руководством и соблюдать перечисленные в нем указания по эксплуатации и консервации, это в значительной степени увеличит срок эксплуатации бетоносмесителя и обеспечит удовлетворение потребностей пользователя. Настоящее руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью устройства.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Введение	4
2 Назначение	5
3 Технические характеристики	5
4 Безопасность труда	5
5 Уровень звукового воздействия на персонал	7
6 Устройство и принцип работы	
7 Руководство по монтажу	
8 Электроустановка	
9 Эксплуатация и консервация	
10 Хранение	
11 Транспортировка	
12 Демонтаж и ликвидация	
13 Перечень запчастей	
ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА	
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС	24
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	



1.Введение

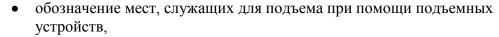
Благодарим Вам за то, что Вы выбрали продукцию Zitrek . Надеемся, что данное руководство поможет Вам бесперебойно использовать выбранный Вами аппарат на протяжении длительного времени. Перед сборкой и эксплуатацией внимательно прочитайте инструкцию. Если у Вас возникнут вопросы или неясности, можете обратиться к изготовителю, поставщику или в сервис.

Бетоносмеситель отвечает действующим обязательным требованиям ЕЭС, снабжен сертификатом соответствия и маркирован знаком ЕС. Следовательно, представляет знак соответствия, приятый на территориях, где действуют нормативы ЕС. Для ремонта и технического обслуживания бетоносмесителя разрешается использовать только оригинальные запчасти. Нарушители этого условия лишаются права на гарантию.

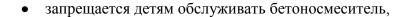
Значение предостерегающих и информационных символов, размещенных в руководстве по эксплуатации и на бетоносмесителе:

Указанные в руководстве по эксплуатации предостерегающие и информационные символы размещены на передней и боковой поверхности корпуса привода, за исключением символа направления оборота, находящегося на смешивающим резервуаре, а также символа, обозначающего места для подъема при помощи подъемных устройств, размещенного на трубчатом U-образном держателе для наклона и опрокидывания.











• предупреждение об угрозе. Указывает на размещенную в руководстве по эксплуатации важную информацию относительно безопасности. Если появится данный символ, следует внимательно ознакомиться с находящейся под ним информацией,



• Перед началом эксплуатации или ремонта необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации,



• направление оборотов смешивающего резервуара,



• перед началом обслуживания или ремонта отключить двигатель и вынуть вилку,



• символ СЕ,



• выбрасываемые или вылетающие предметы – угроза для лица,



• не открывать и не снимать предохранительные щитки во время работы двигателя,



• опасность попадания пальцев и рук – вращающиеся зубчатые колеса,



• запрещается прикасаться к элементам машины, пока все работающие части не остановятся.

Предостерегающие символы следует сохранять в чистом и разборчивом состоянии.



2. Назначение

Данный бетоносмеситель предназначен для приготовления бетона и раствора в бытовых и профессиональных целях, так же он может быть использован для приготовления кормовых смесей, перемешивания удобрения, посевных и других сыпучих материалов. Температура окружающей среды во время работы бетоносмесителя должна составлять от 0 °C до +40 °C.

Запрещается пользоваться бетоносмесителем в целях, отличных от тех, которые предусматривает данное РУКОВОДСТВО. Запрещается использовать бетоносмеситель для смешивания взрывоопасных и воспламеняющихся веществ, или ингредиентов пищевого назначения употребляемыми людьми.

3. Технические характеристики

		ZBR	2-260	ZBR	-440	ZBR	2-500	ZBR	2-600	ZBR	-700
1	Общая емкость (дм ³)	26	50	3.5	50	40	00	46	55	5(00
2	Объем по загрузке, не более (дм ³)	*2	00	*2	80	*3	30	*4:	20	*4.	55
3	Производительность (м ³ /час)	1.	,7	2.	,1	3	,0	4.	,2	4,	,7
4	Обороты резервуара (обор./мин.)	2	5	2	5	2	2	2	.5	2	5
5	Габариты:										
	- высота (мм)	16	00	15	00	15	00	15	00	16	70
	– ширина (мм)		00		00		00		00		50
	– длина (мм)	**1:	570	**19	900	**1	970	**18	820	**18	820
6	Электродвигатель:										
	- мощность (кВ)	1,1	1,1	1,1	1,5	1,5	2,2	1,5	2,2	1,5	2,2
	 обороты (^{обор.}/_{мин.}) 	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800
	 сетевое напряжение (B) 	400B	230B	400B	230B	400B	230B	400B	230B	400B	230B
	- частота (Гц)	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
7	Масса (кг)	10	52	19	90	24	40	25	50	26	60
8	Уровень внешнего шума дБ(А)	10	03	10)3	10	03	1()3	10)3

^{* -} Объём по загрузке бака может меняться в зависимости от типа используемого материала и угла наклона бака.

⁻ Габариты со сложенным дышлом



4. Безопасность труда

В процессе работы с цементом или смесью исключайте возникновение чрезмерного запыления. Пользуйтесь средствами защиты (рабочая одежда, перчатки, очки и респиратор) во время наполнения и разгрузки бака.

Необходимо обеспечить рабочую зону вокруг бетоносмесителя достаточным количеством света. Запрещается нахождение в пределах работающего бетоносмесителя посторонних лиц.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА

Владелец должен осознавать, что производить техническое обслуживание, уход и ремонт бетоносмесителя должен только квалифицированный персонал.

Проведение каких-либо действий лицом, не имеющим соответствующих квалификаций, может привести к ограничению или потери гарантии.

Перед запуском бетоносмесителя:

- проверить питающий провод на возможность его повреждения,
- проверить место нахождения всех корпусов и их правильное крепление,
- во время обслуживания бетоносмесителя запрещается носить свободную одежду и украшения,
- соответствующая одежда, как указано выше, должна отвечать требованиям по безопасности труда, действующим на месте строительства,
- следует убедиться в том, что свободные кабели соответственно защищены от повреждений и не могут быть втянуты смешивающим резервуаром или не мешают обслуживающему персоналу,
- рекомендуем использовать дифференциальную защиту электропитания.
- перед началом эксплуатации следует ознакомиться с элементами управления бетоносмесителя,



- следует обновить все поврежденные символы по безопасности,
- следует убедиться в том, что смешивающий резервуар вращается во время разгрузки бетоносмесителя,
- оставляя бетоносмеситель без надзора, его следует выключить и вынуть вилку из розетки,
- вокруг бетоносмесителя не должны находиться предметы, которые могут привести к падению обслуживающего лица

Возможный риск и способы его устранения

Бетоносмеситель изготовлен согласно лучшим техническим знаниям и действующим требованиям по безопасности.

Компания ZITREK несет полную ответственность за его изготовление (конструкцию и обозначения), а также за безопасную эксплуатацию, если бетоносмеситель используется согласно руководству по эксплуатации.

Кроме того, существует возможность риска, следующего из неправильного обслуживания или случаев, которых невозможно предусмотреть.

Возможные ситуации риска и способы его устранения представлены в таблице.

Nº	Описание риска	Устранение риска (описание)
1	Поражение электрическим током	 Системой против поражения является заземление. Приложенное к бетоносмесителю руководство по эксплуатации и установленные щитки информируют, что: Запрещается использовать бетоносмеситель со снятой защитой привода, Запрещается подключать бетоносмеситель при помощи поврежденного провода, Следует отключить питание перед снятием защиты привода, Для ремонта использовать оригинальные части, Электроустановку может ремонтировать электрик, имеющий соответствующие разрешения.
2	Повреждение конечностей и тела	 Вращающиеся элементы (привод-венец) защищены от попадания туда конечности, Установленный выключатель защищает бетоносмеситель от вторичного запуска после перерыва подачи тока, Приложенное к бетоносмесителю руководство по эксплуатации и установленные щитки информируют, что: Запрещается вкладывать руки или предметы во вращающийся барабан, Перед проведением ремонта или очисткой следует обесточить бетоносмеситель
3	Угрозы, возникающие при осуществлении ремонтов и консерваций	 Согласно руководству полная регулировка и ремонт может производиться на бетоносмесителе после отключения питания сотрудниками сервиса или лицом, прошедшим соответствующее обучение, Для ремонта следует использовать оригинальные части, Пользователю запрещается самостоятельно производить конструкционные изменения бетоносмесителя.
4	Угрозы, следующие из неправильного использования	 Руководство по эксплуатации детально информирует, что: Бетоносмеситель следует использовать только по назначению, Бетоносмеситель могут использовать совершеннолетние лица, ознакомившиеся с руководством по эксплуатации и прошедшие соответствующее обучение в области эксплуатации бетоносмесителя. Запрещается перемещать работающий или находящийся под напряжением бетоносмеситель. Запрещается вводить какие-нибудь изменения в конструкцию бетоносмесителя.
5	Потеря устойчивости	 Согласно руководству по эксплуатации, для работы следует установить бетоносмеситель на сухом, ровном и стабильном основании. Допускается неровность основания до 2°
6	Угрозы во время транспортировки	 Бетоносмеситель можно перемещать по твердому и ровному основанию, после предварительного отключения питания. Бетоносмеситель можно перемещать одному или двумя лицами, после выдвижения дышла. Загрузка (разгрузка) на транспортное средство должна осуществляться при помощи крана, подъемника или 4-х лиц (подвески прикрепляются к смешивающим лопастям внутри барабана).

5. Уровень звукового воздействия на обслуживающий персонал

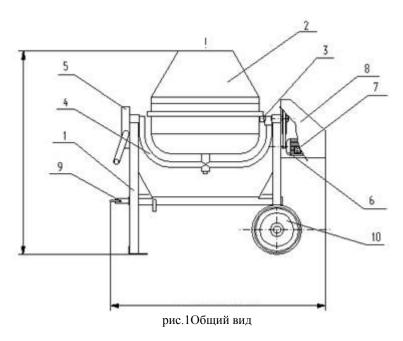
- 1.1 Бетоносмесители ZBR-260
- максимальный эквивалентный уровень звукового воздействия, измеряемый со стороны привода во время смешивания составляет **LpAeq**, $T = 85 \text{ дБ} \pm 2,5 \text{ дБ}$
- эквивалентный уровень звукового воздействия, измеряемый со стороны загрузки бетоносмесителя во время загрузки, смешивания и выгрузки составляет **LpAeq**,**T** = **84** д**Б** \pm 2,5 д**Б**.
- 1.2 Бетоносмесители ZBR-440, ZBR-500, ZBR-600, ZBR-700
- максимальный эквивалентный уровень звукового воздействия, измеряемый со стороны загрузки при пустом бетоносмесителе составляет **LpAeq**, T = 90.0 д $E \pm 2.5 \text{ д}$
- эквивалентный уровень звукового воздействия, измеряемый со стороны загрузки бетоносмесителя во время загрузки, смешивания и выгрузки составляет LpAeq,T = 78,5 дБ $\pm 2,5$ дБ.

6. Устройство и принцип работы

Бетоносмесители характеризуются простым устройством, легким и безопасным обслуживанием. Состоят из следующих узлов (рис.1)

- шасси (поз.1) с двумя ходовыми колесами (поз.10)
- смешивающий резервуар (поз.2), осаженный на оси, закрепленной во втулке U-образного держателя для наклона и опрокидывания. (поз.4)
- U-образный держатель для наклона и опрокидывания резервуара (поз.4)
- механизм наклона (поз.5)
- привод смешивающего резервуара, вращаемый электродвигателем (поз.6), посредством зубчатой конической передачи (поз.3)
- выключатель (поз.7)
- кожух двигателя (поз.8).
- дышло (поз.9).

Компоненты смесей засыпаются в соответствующих пропорциях в смешивающий резервуар. Соответсвующий наклон резервуара во время смешивания образуется благодаря вращению кривошипной рукоятки механизма наклона. Подобным образом производится выгрузка резервуара.





Смешивающий резервуар изготовлен из металла. Внутри приварены смешивающие лопасти. Резервуар крепится на U-образном держателе для наклона и опрокидывания. Привод вращения барабана осуществляется от электродвигателя через поликлиновой ремень и зубчатую передачу. Ведущая шестерня зубчатой передачи и ведомый шкив поликлиновой передачи смонтированы на одном валу, который вращается в подшипниках качения.

U-образный держатель и механизм для наклона и опрокидывания являются элементами, управляющими наклоном смесителя. Угол механизма наклона регулирует червячная передача, которая позволяет задать любой угол наклона.

Несущая рама с ходовым узлом во всех случаях представляет собой сварная конструкция, к которой при помощи втулок прикреплен U-образный держатель для наклона и опрокидывания, а также колеса на оси, защищенные шплинтами. Ходовой узел позволяет легко и быстро устанавливать бетоносмеситель на выбранное место работы.

7. Руководство по монтажу

Бетоносмесители ZBR-440, ZBR-500, ZBR-600, ZBR-700 поставляются в собранном виде. Бетоносмеситель ZBR-260 поставляются в собранном виде или частично смонтированным и упакованный в обрешетку. В этом случае следует снять упаковку и с помощью 2-человек соединить верхнею раму с одной стороны, с опорой (болтами M8×16), с другой стороны с колесной рамой (болтами M8×20), под гайки ставятся шайбы. Ходовые колеса надеваются на ось колесной рамы, за тем ставятся шайбы ф50/ф28 и стопорятся шплинтами 5×35. Дышло вставляется в верхнею раму и закрепляется соединительным стержнем.



8.Электроустановка

В состав электроустановки бетоносмесителей входят: Для бетоносмесителей с однофазным двигателем (**ZBR-260**, **ZBR-440**, **ZBR-500**, **ZBR-600**, **ZBR-700**):

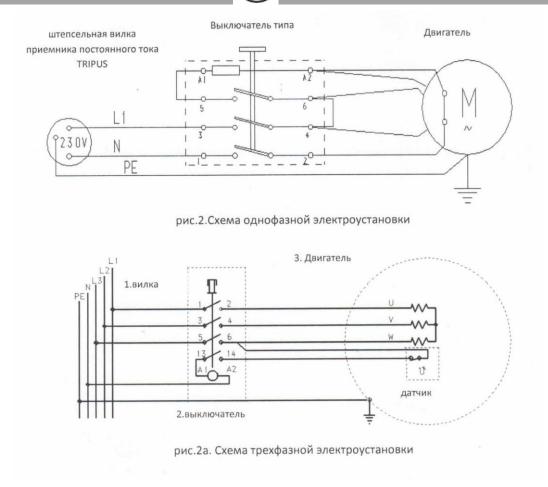
- Однофазный электродвигатель, имеющий следующие параметры: мощность 1,1/1,5/2,2 кВт, напряжение 220-230В, частота 50Гц, изоляция класса F, скорость вращения 2800 обор./мин, степень защиты двигателя IP44, обозначенный символом безопасности СЕ,
- Однофазный выключатель с вилкой производства Klinger & Born или Tripus, Схема питания бетоносмесителя показана на рисунке 2. Для бетоносмесителя с трехфазным двигателем (ZBR-260, ZBR-440, ZBR-500, ZBR-600, ZBR-700):
- Трехфазный электродвигатель, имеющий следующие параметры: мощность 1,1/1,5кВт, напряжение 380-400В, частота 50Гц, изоляция класса F, скорость вращения 2800 обор./мин, степень защиты двигателя IP44, обозначенный символом безопасности СЕ,
- трехфазный выключатель с вилкой производства Klinger & Born или Tripus, Схема питания бетоносмесителя показана на рисунке 2a.

Электроустановка гарантирует степень защиты от проникновения твердых тел и жидкостей IP54, а также является первым классом защиты от поражения электрическим током.

Включение двигателя наступает после нажатия зеленой кнопки (ON), выключение – с помощью нажатия красной кнопки (OFF).

Перед подключением источника питания следует убедиться в том, что двигатель отключен. В случае перерыва в подачи тока бетоносмеситель запускается заново с помощью нажатия зеленой кнопки (ON).





Бетоносмесители имеют изоляцию первого класса и степень защиты IP44. Если используется удлинитель данного сечения «р» жилы провода, то его длина не должна превышать значение, указанное в таблице на рис. 3. Сечение проводов удлинителя не должно быть менее 1,5мм². Для питания бетоносмесителя следует использовать провода с резиновой защитой. Используемый провод не может иметь степень защиты ниже, чем степень защиты кожуха двигателя. Электрическая цепь, которой питается бетоносмеситель, должна быть изготовлена из медного провода сечением не менее, чем 3 х 1,5мм². Рекомендуется использовать защиту от перегрузки значением 10A (для трехфазного двигателя), а также 16A (для однофазного двигателя).

Перед началом работы следует убедиться в том, что удлинитель уложен правильно, что он не находится в воде или на предметах с острыми краями. В месте нахождения удлинителя запрещается движение машин. Перед включением питания следует убедиться, что соединения удлинителя сухие и правильно защищены. Рекомендуется подсоединить устройство к сети проводом типа H07RN-F с сечением жил согласно таблице (рис.3), с вилкой со степенью защиты IP44 и сетевым гнездом 16A с защитой IP44.

Не соблюдение этих указаний может стать причиной серьезных повреждений или смерти обслуживающего лица!!!

Двигатель (однофазный)	Двигатель (трехфазный)	Сечение [мм2]
Длина [м]	Длина [м]	
До 8	до12	1,5
8÷13	12÷30	2,5
13÷21	30÷50	4,0

рис.3. Рекомендуемые сечения «р» жилы провода удлинителя.





9. Эксплуатация и консервация

9.1 Эксплуатация

а. Перед запуском бетоносмесителя следует осмотреть его снаружи для анализа его комплектности и технического состояния. Для этого следует проверить:

защищены ли ходовые колеса от выпадения при помощи шплинтов.

привинчен ли гайкой и защищен ли шплинтом смешивающий резервуар.

не имеет ли зазоров смешивающий резервуар; ухватить рукой за край резервуара и произвести несколько движений в двух направлениях вдоль продольной оси смесителя.

состояние и комплектность щитков, предохраняющих приводную систему и вращающиеся части.

При внешнем осмотре следует проверить:

- надежно ли прикреплена крепящая плита к раме подвески.
- надежно ли прикреплен кожух двигателя.
- закреплен ли кожух зубчатой передачи.

Проверка электроустановки согласно п.7 настоящего руководства.

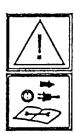
- b. Бетоносмеситель по возможности установить на ровную поверхность.
- с. Установить смешивающий резервуар в рабочее положение.
- d. Запуск бетоносмесителя происходит в следующей последовательности:
- Проверить, что выключатель выключен (красная кнопка выпущена, выше зеленой кнопки).
- Вставить вилку в розетку электроустановки.
- Включить бетоносмеситель, нажимая зеленую кнопку.
- Наполнить резервуар компонентами согласно предусмотренной рецептуре

Проверить правильность направления смешивающего резервуара. Находясь напротив бетоносмесителя, когда смешивающий резервуар находится по левой стороне двигателя бетоносмесителя, резервуар должен вращаться против часовой стрелки.

- е. Время смешивания компонентов 60-90 секунд.
- f. Готовую массу выливать при выключенном бетоносмесителе путем соответствующего отклона резервуара при помощи рукояти червячной передачи.
 - д. Окончание работ, нажать красную кнопку.
 - h. После выгрузки резервуара, отключить питание и тщательно вымыть резервуар.

9.2 Консервация

Консервация бетоносмесителей включает:



- очистку смешивающего резервуара после окончания работы,
- техосмотр и контроль всех основных частей, а также срочное устранение обнаруженных неполадок.
- периодическую покраску поверхности защитной краской в случае ее отслоения.
- периодическую смазку маслом ŁТ-42 подшипников и совместно работающих частей согласно таблице 1.
- проверку состояния винтовых соединений и прикручивание ослабленных гаек.
- периодическую регулировку зазоров между зубьями зубчатого колеса Z15, поз.1, в подузле (5 Привод) и зубчатым венцом Z 122 поз.2 в подузле (2 Комплектный смешивающий резервуар) при помощи регулирующей подкладки поз. 9 в подузле (2 Комплектный смешивающий резервуар)). Регулировка чаще всего касается прихвата подкладки.



$N_{\underline{0}}$	Места смазки	Частота смазывания
1	Передний подшипник	каждые 100 часов
2	Задний подшипник	каждые 100 часов
3	Подшипники приводного валика	каждые 1500 часов
4	Подшипники резервуара	каждые 200 часов
5	Подшипники ходовых колес	каждые 50 часов
6	Червячная передача	каждые 200 часов

Таблица1. Периодическая смазка

Повреждения и ремонт:

- 1. Двигатель не вращается:
- Нет напряжения в сети
- Слишком горячий двигатель (подождать, пока остынет)
- Поврежденный выключатель.
- 2. Двигатель работает, резервуар не вращается:
- поврежден (оборван) пазовый ремень,
- срезан клин приводного вала со стороны зубчатого колеса
- 3. Поврежден двигатель:
- ремонт в специализированной мастерской.

10. Хранение

Бетоносмеситель следует хранить в условиях, предохраняющих от повреждений и ржавчины. Во время продолжительного хранения, бетоносмеситель следует поместить в закрытое помещение, установить на ровную, прочную поверхность, перевернув резервуар вверх дном.

11.Транспортировка

Бетоносмеситель можно перевозить на платформе любого транспортного средства.

Во время транспортировки бетоносмесителя, следует избегать механических повреждений. Бетоносмеситель можно буксировать по объекту на небольшое расстояние, при помощи автотранспорта со скоростью **не более 10 км/час** (подсоединение к транспортному средству осуществляется при помощи дышла, либо погрузкой его в прицеп).

12.Демонтаж и ликвидация

В случае полного износа бетоносмесителя следует его частично разобрать, рассматривая возможность вторичного использования хороших частей. Особую осторожность следует соблюдать при снятии смешивающего резервуара из-за его большой массы. Это действие должны выполнять два человека. Чтобы снять резервуар, следует снять крышу, вынуть шплинт и отвинтить гайку М24. Прокручивая рукоять механизма наклона, установить смешивающий резервуар горизонтально. В этой позиции следует снять его с рамы.

Чаще всего для вторичной эксплуатации используется двигатель и крышка. Изношенные стальные части следует сдать на металлолом. Они не причиняют вреда окружающей среде.

Внимание! Демонтированный двигатель с выключателем подлежат селективному сбору изношенного электрооборудования с целью их утилизации.

13.Перечень запчастей

Заказы на запасные части следует оформлять в пунктах розничной продажи бетоносмесителей или у производителя. **Производитель имеет право вводить текущие изменения, не снижая качества изделия.**

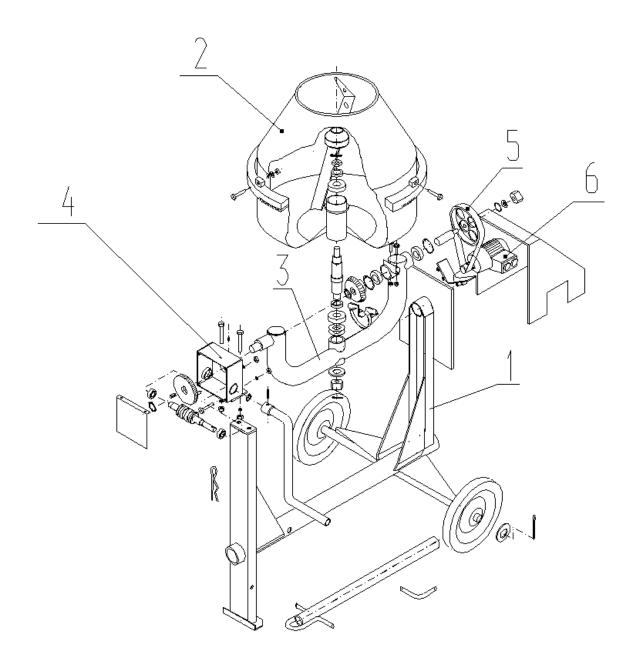
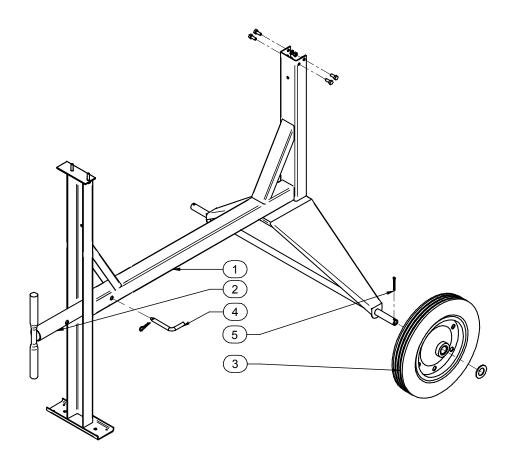


рис.4. Бетоносмеситель

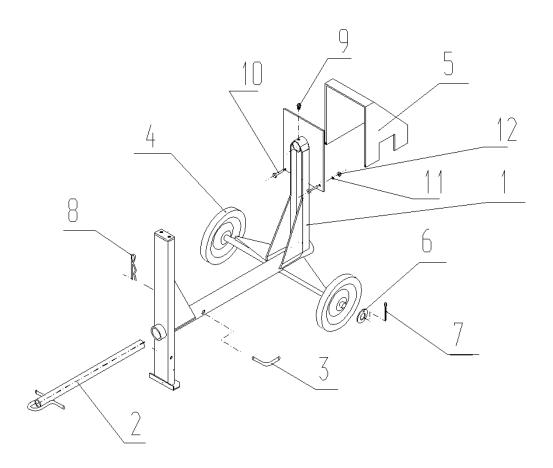
Поз.1А Подвеска ZBR-260

Lp	CODE	Наименование	NO
1	CB121	Подвеска	1
2	CB152	Дышло	1
3	KOLO-JEZDNE-400-28	Ходовое колесо	2
4	MU03.07.00.00	Заглушка	1
5	ZAWL-5-45-OC	Шплинт ø5x45	2



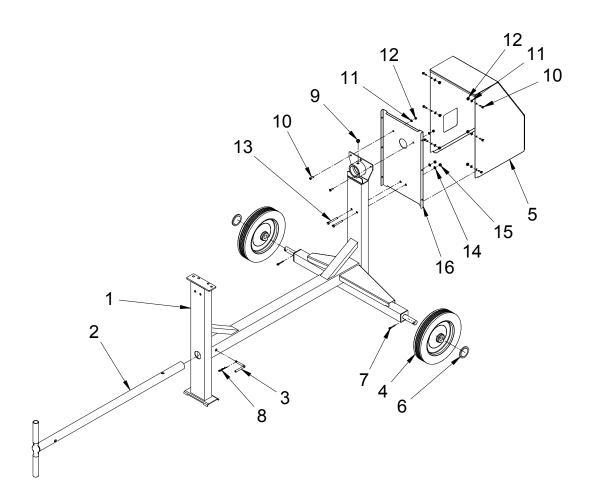
Поз.1В Подвеска ZBR-440, ZBR-500

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU44.01.00.00.A	Подвеска ZBR-440	1
1	MU48.01.00.00	Подвеска ZBR-500	1
2	MU03.06.00.00.	Дышло ZBR-440	1
2	MU07.06.00.00	Дышло ZBR-500	1
3	MU03.07.00.00	Заглушка ZBR-440	1
3	MU07.07.00.00	Заглушка ZBR-500	1
4	KOLO-JEZDNE-400-28	Ходовое колесо	1
5	MU03.09.00.00.D	Кожух двигателя	1
6	MU03.01.06.02.A	Шайба	2
7	ZAWL-5-45-OC	Шплинт ø5x45	2
8	ZAWL-ROL-2-OC	Шплинт ø3	1
9	SMAROW-10-1	Масленка М10х1	1
10	SR-5-12-OC-58	Винт М5х12	2
11	POD-5-OC	Эласт. шайба. ø5,1	2
12	NAK-M5-OC	Гайка М5	2



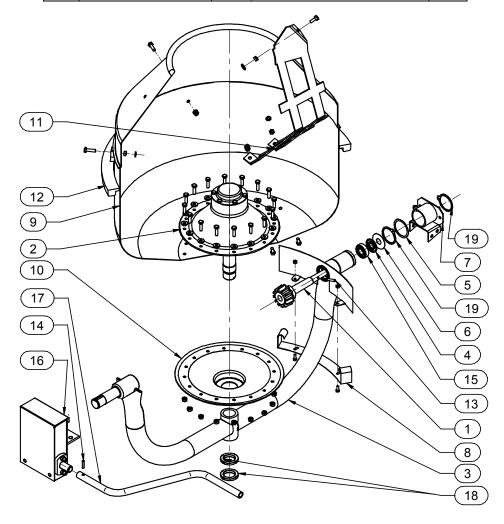
Поз.1С Подвеска ZBR-600, ZBR-700.

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU82.01.00.00	Подвеска	1
2	CB152	Дышло	1
3	MU07.07.00.00	Заглушка	1
4	KOLO-JEZDNE-400-28	Ходовое колесо	2
5	MU78.09.00.00	Кожух двигателя	1
6	MU03.01.06.02.A	Шайба	2
7	ZAWL-5-45-OC	Шплинт ø5x45	2
8	ZAWL-ROL-2-OC	Шплинт ø3	1
9	SMAROW-10-1	Масленка М10х1	1
10	SR-6-16-OC-58	Винт М6х16 ОС	8
11	POD-6-OC	Шайба 6 ОС	8
12	NAK-M6-OC	Гайка М6	8
13	SR-10-80-OC-58	Винт М10х80 ОС	2
14	POD-10-OC	Шайба 10 OC	2
15	NAK-M10-OC	Гайка М10	2
16	MU78.09.01.01	Основание кожуха	1



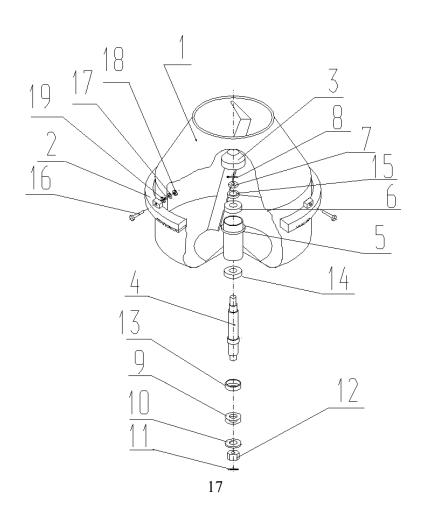
Поз.2A Смешивающий резервуар с U-образным держателем для наклона и опрокидывания ZBR-260

Lp	CODE	Наименование	NO
1	CB1239	Приводной вал с шестерней	1
2	CB1601	Внутренний фланец барабана	1
3	CB421	U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-260	1
4	CB454	Шайба	1
5	CB455	Шайба ø 66x55	1
6	CB456	Шайба ø 53x20	1
7	CB464	Подшипник опрокидывания	1
8	CB491	Защитный кожух	1
9	CB601	Смешивающий резервуар ZBR-260	1
10	CB643	Внешний фланец барабана	1
11	CB663	Лопасть	2
12	CB673	Зубчатый венец Z162	1
13	KOL-SP-6-36	Упругий штифт 6х32	1
14	KOL-SP-8-30	Упругий штифт 8х30	1
15	LOZ-6204-ZZ	Подшипник 6204	1
16	MU44.03.00.00.D	Редуктор в сборе	1
17	MU44.03.06.00.B	Рукоять	1
18	NAK-8-KM	Шайба	2
19	PIE-55-Z	Стопорное кольцо Z55	1



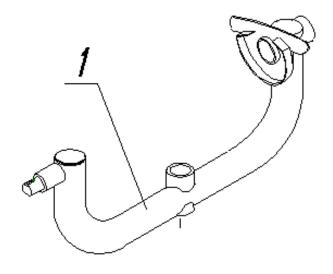
Поз.2 Смешивающий резервуар ZBR-440-500-600-700

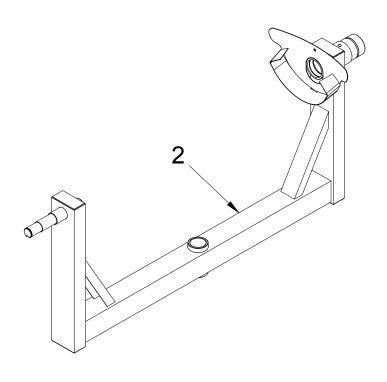
1 MU05.02.02.00.B Смешивающий резервуар ZBR-440 1 1 MU07.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-500 1 1 MU78.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-600 1 1 MU82.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-700 1 2 MU03.02.06.00.C Зубчатый венец Z122 ZBR-440 1 3 MU07.02.02.00 Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700 1 4 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-400 1 4 MU07.02.03.00 F Ось барабана ZBR-500-600-700 1 4 MU07.02.04.00.B Ось барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80x3 ZBR-300-600-700 1 6 LOZ-30306 Подшиник 30306 ZBR-440 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-44-5-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11	Lp	CODE	Наименование	NO
1 MU78.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-600 1 1 MU82.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-700 1 2 MU03.02.06.00.C Зубчатый венец Z122 ZBR-440 1 2 MU07.02.02.00 Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700 1 3 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-440 1 4 MU07.02.03.00.F Ось барабана ZBR-500-600-700 1 4 MU07.02.04.00.B Ось барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80x3 ZBR-440 1 6 LOZ-30306 Подшиник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-30208 Подшиник 30208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 МU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 МU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR <td>1</td> <td>MU05.02.02.00.B</td> <td>Смешивающий резервуар ZBR-440</td> <td>1</td>	1	MU05.02.02.00.B	Смешивающий резервуар ZBR-440	1
1 MU82.02.01.00 Смешивающий резервуар ZBR-700 1 2 MU03.02.06.00.C Зубчатый венец Z122 ZBR-440 1 2 MU07.02.02.00 Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700 1 3 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-440 1 4 MU07.02.03.00.F Ось барабана ZBR-500-600-700 1 4 MU07.02.04.00.B Ось барабана ZBR-440 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80х3 ZBR-440 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-30208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка М24 х 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4х45 1 9 МU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-440 1 10 МU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4х45 1 10 МU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4х	1	MU07.02.01.00	Смешивающий резервуар ZBR-500	1
2 MU03.02.06.00.C Зубчатый венец Z122 ZBR-440 1 2 MU07.02.02.00 Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700 1 3 MU03.02.04.00.A Крышка оси ZBR-440 1 4 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-500-600-700 1 4 MU07.02.04.00.B Ось барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80x3 ZBR-440 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-32208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ф 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU07.28.00.00 Регулировочная шайба ZBR-440 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ф 4x45 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR	1	MU78.02.01.00	Смешивающий резервуар ZBR-600	1
2 MU07.02.02.00 Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700 1 3 MU03.02.04.00.A Крышка оси ZBR-440 1 3 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-500-600-700 1 4 MU03.02.03.00.F Ось барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80х3 ZBR-440 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-30208 Подшипник 30306 ZBR-440 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 х 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт в 4х45 1 9 МU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт в 4х45 1 10 МU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт в 4х45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая	1	MU82.02.01.00	Смешивающий резервуар ZBR-700	1
3MU03.02.04.00.AКрышка оси ZBR-44013MU07.02.03.00Крышка оси ZBR-500-600-70014MU03.02.03.00.FОсь барабана ZBR-44014MU07.02.04.00.BОсь барабана ZBR-500-600-70015PIE-80-3Кольцо типа "О" 80х3 ZBR-44016LOZ-30306Подшипник 30306 ZBR-44016LOZ-30208Подшипник 30306 ZBR-500-600-70017NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24 x 218ZAWL-4-45-OCШплинт Ø 4x4519MU03.02.16.00.AРегулировочная шайба ZBR-440110MU07.29.00.00Регулировочная шайба ZBR-500-600-700111ZAWL-4-45-OCШплинт Ø 4x45111ZAWL-4-45-OCШплинт Ø 4x45112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440112NAK-M30X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440112NAK-M30X2-OC-KORКорончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700113PIE-48-80-10Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700114LOZ-30208Подшипник 30208 ZBR-4401153111-0655-6038Шайба Ø25x45x4 ZBR-440116SR-10-35-OC-58Винт М10x35 OC ZBR-500-600-700116SR-10-40-OC-58Винт М10x35 OC ZBR-500-600-700417POD-10-OC-SPRЭластичная шайба 10,2418NAK-M10-OCГайка M10 OC4	2	MU03.02.06.00.C	Зубчатый венец Z122 ZBR-440	1
3 MU07.02.03.00 Крышка оси ZBR-500-600-700 1 4 MU03.02.03.00.F Ось барабана ZBR-440 1 4 MU07.02.04.00.B Ось барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3 Кольцо типа "О" 80x3 ZBR-440 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-32208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 10 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка М24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка М24x2 ZBR-440 1 13 PIE-88-90-10 Уплотн. кольц	2	MU07.02.02.00	Зубчатый венец Z102 ZBR-500-600-700	1
4 MU03.02.03.00.F Ocь барабана ZBR-440 1 4 MU07.02.04.00.B Ocь барабана ZBR-500-600-700 1 5 PIE-80-3	3	MU03.02.04.00.A	Крышка оси ZBR-440	1
4MU07.02.04.00.BОсь барабана ZBR-500-600-70015PIE-80-3Кольцо типа "О" 80х3 ZBR-44015PIE-90-3Кольцо типа "О" 90х3ZBR-500-600-70016LOZ-30306Подшипник 30306 ZBR-44016LOZ-32208Подшипник 32208 ZBR-500-600-70017NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24 х 218ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x4519MU03.02.16.00.AРегулировочная шайба ZBR-44019MU07.29.00.00Регулировочная шайба ZBR-500-600-700110MU03.02.17.00.AШайба ZBR-500-600-700111ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x45112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24х2 ZBR-440112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440113PIE-48-80-10Уплотн.кольцо 80х48х10 ZBR-440113PIE-58-90-10Уплотн.кольцо 90х58х10 ZBR-500-600-700114LOZ-30208Подшипник 30208 ZBR-4401153111-0655-6038Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700116SR-10-35-OC-58Винт М10х35 ОС ZBR-500-600-700116SR-10-40-OC-58Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700417POD-10-OC-SPRЭластичная шайба 10,2418NAK-M10-OCГайка М10 ОС4	3	MU07.02.03.00	Крышка оси ZBR-500-600-700	1
5 PIE-80-3 Кольцо типа "O" 80x3 ZBR-440 1 5 PIE-90-3 Кольцо типа "O" 90x3ZBR-500-600-700 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-32208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 11 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка М24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка М30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 15 3111-	4	MU03.02.03.00.F	Ось барабана ZBR-440	1
5 PIE-90-3 Кольцо типа "O" 90x3ZBR-500-600-700 1 6 LOZ-30306 Подшипник 30306 ZBR-440 1 6 LOZ-32208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 10 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-440 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 РІЕ-48-80-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-440 1 13 РІЕ-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 15 3111-0655-6038 Шайба Ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6	4	MU07.02.04.00.B	Ось барабана ZBR-500-600-700	1
5PIE-90-3Кольцо типа "O" 90x3ZBR-500-600-70016LOZ-30306Подшипник 30306 ZBR-44016LOZ-32208Подшипник 32208 ZBR-500-600-70017NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24 x 218ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x4519MU03.02.16.00.AРегулировочная шайба ZBR-44019MU07.29.00.00Регулировочная шайба ZBR-500-600-700110MU03.02.17.00.AШайба ZBR-440111ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x45112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440112NAK-M30X2-OC-KORКорончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700113РІЕ-48-80-10Уплотн. кольцо 80x48x10 ZBR-440113РІЕ-58-90-10Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700114LOZ-30208Подшипник 30208 ZBR-440114LOZ-32210Подшипник 32210 ZBR-500-600-7001153111-0655-6038Шайба Ø25x45x4 ZBR-4401153111-0655-6039Шайба 25 OC ZBR-500-600-700116SR-10-35-OC-58Винт М10x40 OC ZBR-500-600-700417POD-10-OC-SPRЭластичная шайба 10,2418NAK-M10-OCГайка М10 OC4		PIE-80-3	Кольцо типа "O" 80х3 ZBR-440	1
6 LOZ-32208 Подшипник 32208 ZBR-500-600-700 1 7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт Ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 9 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU03.02.17.00.A Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт Ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 15 3111-0655-6038 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 <td>5</td> <td>PIE-90-3</td> <td></td> <td>1</td>	5	PIE-90-3		1
7 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24 x 2 1 8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 9 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 РІЕ-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 РІЕ-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 15 3111-0655-6038 Шайба Ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 18	6	LOZ-30306	Подшипник 30306 ZBR-440	1
8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 9 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU03.02.17.00.A Шайба ZBR-440 1 10 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 РІЕ-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 РІЕ-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD	6	LOZ-32208	Подшипник 32208 ZBR-500-600-700	1
8 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 9 MU03.02.16.00.A Регулировочная шайба ZBR-440 1 9 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU03.02.17.00.A Шайба ZBR-440 1 10 MU07.28.00.00 Шайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC Шплинт ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 РІЕ-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 РІЕ-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба Ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD	7	NAK-M24X2-OC-KOR	Корончатая гайка M24 x 2	1
9 MU07.29.00.00 Регулировочная шайба ZBR-500-600-700 1 10 MU03.02.17.00.A IIIайба ZBR-440 1 10 MU07.28.00.00 IIIайба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC IIIплинт Ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн. кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 IIIайба Ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 IIIайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18	8	ZAWL-4-45-OC		1
10 MU03.02.17.00.A IIIaйба ZBR-440 1 10 MU07.28.00.00 IIIaйба ZBR-500-600-700 1 11 ZAWL-4-45-OC IIIплинт Ø 4x45 1 12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн. кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 IIIaйба Ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 IIIaйба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	9	MU03.02.16.00.A	Регулировочная шайба ZBR-440	1
10MU07.28.00.00Шайба ZBR-500-600-700111ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x45112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440112NAK-M30X2-OC-KORКорончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700113PIE-48-80-10Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440113PIE-58-90-10Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700114LOZ-30208Подшипник 30208 ZBR-440114LOZ-32210Подшипник 32210 ZBR-500-600-7001153111-0655-6038Шайба ø25x45x4 ZBR-4401153111-0655-6039Шайба 25 OC ZBR-500-600-700116SR-10-35-OC-58Винт М10x35 OC ZBR-440416SR-10-40-OC-58Винт M10x40 OC ZBR-500-600-700417POD-10-OC-SPRЭластичная шайба 10,2418NAK-M10-OCГайка М10 ОС4	9	MU07.29.00.00	Регулировочная шайба ZBR-500-600-700	1
10MU07.28.00.00Шайба ZBR-500-600-700111ZAWL-4-45-OCШплинт ø 4x45112NAK-M24X2-OC-KORКорончатая гайка M24x2 ZBR-440112NAK-M30X2-OC-KORКорончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700113PIE-48-80-10Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440113PIE-58-90-10Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700114LOZ-30208Подшипник 30208 ZBR-440114LOZ-32210Подшипник 32210 ZBR-500-600-7001153111-0655-6038Шайба ø25x45x4 ZBR-4401153111-0655-6039Шайба 25 OC ZBR-500-600-700116SR-10-35-OC-58Винт М10x35 OC ZBR-440416SR-10-40-OC-58Винт M10x40 OC ZBR-500-600-700417POD-10-OC-SPRЭластичная шайба 10,2418NAK-M10-OCГайка М10 ОС4	10	MU03.02.17.00.A	Шайба ZBR-440	1
12 NAK-M24X2-OC-KOR Корончатая гайка M24x2 ZBR-440 1 12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	10	MU07.28.00.00		1
12 NAK-M30X2-OC-KOR Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700 1 13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80x48x10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90x58x10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	11	ZAWL-4-45-OC	Шплинт ø 4x45	1
13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80х48х10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90х58х10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба ø25х45х4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10х35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-ОС Гайка М10 ОС 4	12	NAK-M24X2-OC-KOR	Корончатая гайка M24x2 ZBR-440	1
13 PIE-48-80-10 Уплотн.кольцо 80х48х10 ZBR-440 1 13 PIE-58-90-10 Уплотн. кольцо 90х58х10 ZBR-500-600-700 1 14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба Ø25х45х4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10х35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	12	NAK-M30X2-OC-KOR	Корончатая гайка M30 x 2 ZBR-500-600-700	1
14 LOZ-30208 Подшипник 30208 ZBR-440 1 14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба ø25x45x4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10x35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10x40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	13	PIE-48-80-10	i	1
14 LOZ-32210 Подшипник 32210 ZBR-500-600-700 1 15 3111-0655-6038 Шайба ø25х45х4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-OC-58 Винт М10х35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка М10 ОС 4	13	PIE-58-90-10	Уплотн. кольцо 90х58х10 ZBR-500-600-700	1
15 3111-0655-6038 Шайба ø25х45х4 ZBR-440 1 15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-ОС-58 Винт М10х35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-ОС-58 Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-ОС-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-ОС Гайка М10 ОС 4	14	LOZ-30208	Подшипник 30208 ZBR-440	1
15 3111-0655-6039 Шайба 25 ОС ZBR-500-600-700 1 16 SR-10-35-ОС-58 Винт М10х35 ОС ZBR-440 4 16 SR-10-40-ОС-58 Винт М10х40 ОС ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-ОС-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-ОС Гайка М10 ОС 4	14	LOZ-32210	Подшипник 32210 ZBR-500-600-700	1
16 SR-10-35-OC-58 Винт M10x35 OC ZBR-440 4 16 SR-10-40-OC-58 Винт M10x40 OC ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка M10 OC 4	15	3111-0655-6038	Шайба ø25x45x4 ZBR-440	1
16 SR-10-40-OC-58 Винт M10x40 OC ZBR-500-600-700 4 17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка M10 OC 4	15	3111-0655-6039	Шайба 25 OC ZBR-500-600-700	1
17 POD-10-OC-SPR Эластичная шайба 10,2 4 18 NAK-M10-OC Гайка M10 ОС 4	16	SR-10-35-OC-58	Винт M10x35 OC ZBR-440	4
18 NAK-M10-OC Гайка M10 OC 4	16	SR-10-40-OC-58	Винт M10х40 OC ZBR-500-600-700	4
70 700000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 7000 70	17	POD-10-OC-SPR	Эластичная шайба 10,2	4
19 POD-10-OC Плоская шайба 10 OC 4	18	NAK-M10-OC	Гайка M10 OC	4
	19	POD-10-OC	Плоская шайба 10 ОС	4



Поз.З U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-440, ZBR-500, ZBR-600, ZBR-700

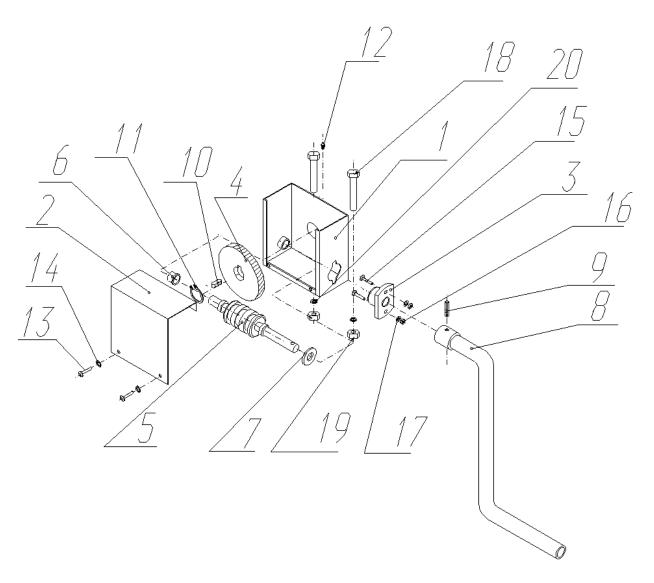
Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU44.02.01.00.C	U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-440	1
1	MU48.03.00.00.A	U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-500	1
1	MU78.03.00.00	U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-600	1
2	MU82.03.00.00	U-образный держатель для наклона и опрокидывания ZBR-700	1





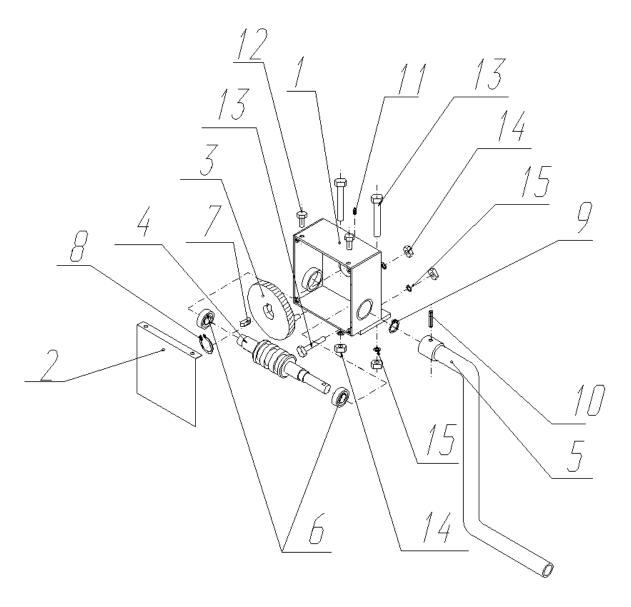
Поз.4A Механизм наклона ZBR-260-440

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU44.03.01.00.D	Корпус редуктора, комплект	1
2	MU44.03.02.00.D	Крыша редуктора	1
3	MU44.03.05.00.D	Правый подшипник	1
4	MU44.03.03.00.D	Червячное колесо	1
5	MU44.03.04.00.F	Червяк	1
6	TUL-SAM-20-30-35-20	Цилиндрическая втулка	1
7	TUL-SAM-20-36-4	Самосмазывающаяся втулка.20H9/36R8x4	1
8	MU44.03.06.00.B	Рукоять	1
9	KOL-SP-8-30	Упругий штифт 8x30	1
10	WP-8-7-25	Шпонка 8x7x25	1
11	PIE-30-Z	Стопорное кольцо Z30	1
12	SMAROW-10-1	Масленка М10х1	1
13	WKR-6-10-OC-M-ZP	Винт с цилиндр. головкой М6х10	2
14	POD-6-OC-SPR	Эластичная шайба 6,2	2
15	SR-8-25-OC-58	Винт М8х25 ОС	2
16	NAK-M8-OC	Гайка М8	2
17	POD-8-OC-SPR	Эластичная шайба 8,2	2
18	SR-10-30-OC-58	Винт М10х30 ОС	2
19	NAK-M10-OC-SAM	Гайка М10 ОС	2
20	POD-10-OC-SPR	Эластичная шайба 10.2 ОС	2



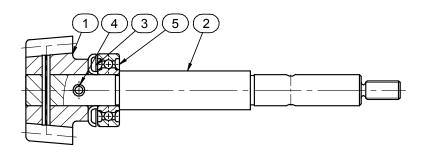
Поз.4Б Механизм наклона ZBR-500-600-700

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU48.04.01.00.A	Корпус редуктора, комплект	1
2	MU48.04.04.00	Крыша редуктора	1
3	MU48.04.03.00	Червячное колесо	1
4	MU48.04.02.00	Червяк	1
5	MU48.04.06.00	Рукоять ZBR 500	1
5	MU78.04.06.00	Рукоять ZBR 600	1
5	MU82.04.06.00	Рукоять ZBR 700	1
6	LOZ-6205-ZZ	Подшипник 6205 Z	2
7	WP-8-7-25	Шпонка 8х7х36	1
8	PIE-32-Z	Стопорное кольцо Z 32	1
9	PIE-52-W	Стопорное кольцо W 52	1
10	KOL-SP-8-30	Упругий штифт 8х30	1
11	SMAROW-10-1	Масленка М10х1	1
12	SR-8-10-OC-58	Винт М8х10	2
13	SR-10-30-OC-58	Винт М10х30 ОС	4
14	NAK-M10-OC-SAM	Гайка М10	4
15	POD-10-OC-SPR	Эластичная шайба 10,2	4
16	MU48.04.05.00	Заглушка подшипника	1

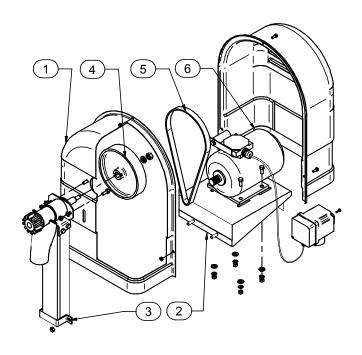


Поз.5А-Привод и электродвигатель ZBR-260

Lp	CODE	Наименование	NO
1	CB433	Шестерня	1
2	CB446	Приводной вал	1
3	CB454	Шайба	1
4	KOL-SP-5-45	Упругий штифт 5х45 (заклепка)	2
5	LOZ-6204-ZZ	Подшипник 6204 Z	1

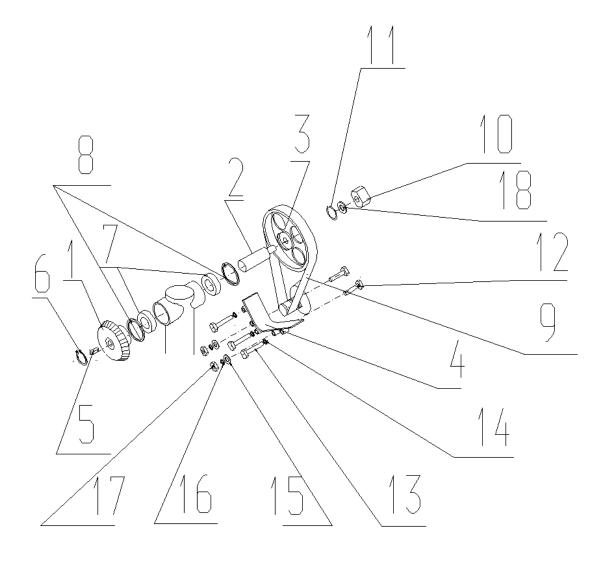


Наименование			ZBR-260	
LP	LP CODE		220B	380B
1	CB716	Кожух электродвигателя	1	1
2	CB770	Кронштейн двигателя	1	1
3	CB771	Скоба	1	1
4	KOLO-PAS-BWE150	Шкив	1	1
5	PAS-864-W	Ремень РЈ864	1	1
6	SILN-EL-1F-150SP	1 фазный электродвигатель	1	
0	SILN-EL-3F-150SP	3 фазный электродвигатель		1



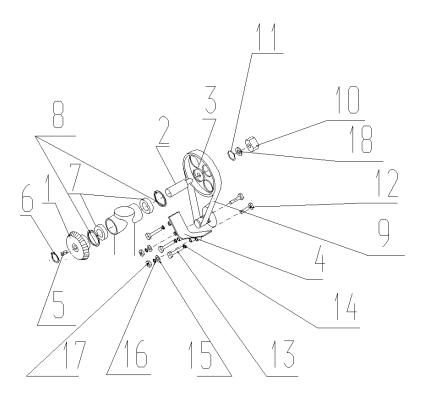
Поз.5А-Привод ZBR-440

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU03.02.13.00.E	Шестерня Z15	1
2	MU03.02.09.00.D	Приводной вал	1
3	KOLO-PAS-280	Шкив	1
4	MU03.10.00.00.A	Кронштейн двигателя	1
5	WP-8-7-25	Шпонка 8х7х25	1
6	PIE-22-Z	Стопорное кольцо Z22	1
7	LOZ-6205-ZZ	Подшипник 6205Z	2
8	PIE-52-W	Стопорное кольцо W52	2
9	PAS-10-1031	Пазовый ремень10РЈ1031	1
10	NAK-M16-OC	Гайка M16 OC	1
11	POD-16-OC-SPR	Эластичная шайба 16,3	1
12	SR-10-30-OC-58	Винт М10 х 30 ОС	2
13	SR-8-40-OC-58	Винт М8 х 40 ОС	3
14	POD-8-OC-SPR	Эластичная шайба 8,2 ОС	3
15	POD-10-OC-Z	Зубчатая шайба 10,2	2
16	POD-10-OC	Плоская шайба 10,5	2
17	NAK-M10-OC	Гайка М10 ОС	2
18	POD-16-OC	Плоская шайба 17	1



Поз.5-Привод ZBR-500-600-700

Lp	CODE	Наименование	NO
1	MU07.05.01.00	Шестерня Z12	1
2	MU07.05.02.00	Приводной вал	1
3	KOLO-PAS-280	Шкив	1
4	MU03.10.00.00.A	Кронштейн двигателя	1
5	WP-8-7-36	Шпонка 10х8х36	1
6	PIE-28-Z	Стопорное кольцо Z28	1
7	LOZ-6206-ZZ	Подшипник 6206Z	2
8	PIE-62-W	Стопорное кольцо W62	2
9	PAS-15-1031	Пазовый ремень 15РЈ1031	1
10	NAK-M16-OC	Гайка М16 ОС	1
11	POD-16-OC-SPR	Эластичная шайба 16,3	1
12	SR-10-30-OC-58	Винт М10 х 30 ОС	2
13	SR-8-40-OC-58	Винт М8 х 40 ОС	3
14	POD-8-OC-SPR	Эластичная шайба 8,2 ОС	3
15	POD-10-OC-Z	Зубчатая шайба 10,2	2
16	POD-10-OC	Плоская шайба 10,5	2
17	NAK-M10-OC	Гайка М10 ОС	2
18	POD-16-OC	Плоская шайба 17	1



Поз.6- Электродвигатель

CODE	Наименование	NO			
ZBR-260/380					
SILN-EL-3F-150SP	3-фазный двигатель 1,1кВт	1			
ZI	BR-260/220				
SILN-EL-1F-150SP	1-фазный двигатель 1,1кВт	1			
ZBR-440/380					
SILN-EL-3F-1,1	3-фазный двигатель 1,1кВт	1			
ZBR-440/220					
SILN-EL-1F-1,5	1-фазный двигатель 1,5кВт	1			
ZBR-500-600-700/380					
SILN-EL-3F-1,5	3-фазный двигатель 1,5кВт	1			
ZBR-500-600-700/220					
SILN-EL-1F-2,2	1-фазный двигатель 2,2кВт	1			

ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА

Бетоносмеситель изготовлен согласно действующей конструкционной и технологической документации, а также установленным на заводе нормам и правилам.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

В течение гарантийного срока выявленные недостатки и неисправности могут быть устранены или заменены

Гарантийный срок работы бетоносмесителя при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в настоящем паспорте, установлен 12 месяцев со дня реализации, но не более 18 месяцев со дня отгрузки заводом изготовителем.

Гарантийные обязательства выполняются при соблюдении следующих условий:

- использование аппарата по назначению
- соблюдение правил эксплуатации
- в случае осуществления ремонтных работ используя стандартные запасные детали.

Гарантия прекращается в следующих случаях:

- при несоблюдении потребителем правил эксплуатации и ухода
- при проведении технических преобразований
- при использование аппарата не по назначению
- при небрежном хранении и транспортировке.

Гарантия не распространяется на следующее:

- преждевременный износ деталей из-за перегрузки бетоносмесителя.

ПРИМЕЧАНИЕ: В процессе совершенствования бетоносмесителя, производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, которые не отражены в данном издании.

По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта просьба обращаться:

- 1. г. Москва, ул. Плеханова, дом 12, ООО «Строймашсервис-Техно», тел. (495)234-30-34, 956-24-64
- 2. Московская обл., г. Щёлково, ул. Рабочая 15, ООО «Строймашсервис», тел. (495)744-06-70

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Поставщик (производитель) ALTRAD POLAND S.A. 15-617 BIAŁYSTOK, ul. NOWOSIELSKA 6, ПОЛЬША ЗАЯВЛЯЕТ С ПОЛНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ, что изделие:

ГРАВИТАЦИОННЫЙ БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ	ZBR-260	ZBR-44	ZBR-500	ZBR-600	ZBR-700
Имеющиеся параметры: - объем готового замеса -геометрическая емкость	-150 дм ³	-200 дм ³	-250 дм ³	-300 дм ³	-350 дм ³
	-260 дм ³	-350 дм ³	-400 дм ³	-465 дм ³	-500 дм ³

отвечает требованиям директивы:

Директивы № 2006/42/WE, Директивы № 2006/95/WE, Директивы № 2004/108/WE, Директивы № 2000/14/WE, Директивы № 2011/65/WE Распоряжения:

МЭР и ОП от 10.04.2003 (Вестник законов U. 91/2003, поз. 858), МЭ от 21.10.2008 (Вестник законов 199/2008, поз. 1228), МЭ от 21.08.2007 (Вестник законов 155/2007, поз. 1089)

а также согласованных стандартов:

PN-EN-12151/2008, PN-EN ISO 13857/2010, PN-EN-60204-1/2010,

PN-EN-60335-1/2012, PN-EN-55014-1/2012, PN-EN ISO 12100/2012.

- Процедура оценки соответствия отвечает приложению № 6 к Директиве № 2000/14/WE
- Гарантированный уровень звуковой мощности LWA 103 дБ
- Измеренный BELLE GROUP уровень звуковой мощности LWA –100 дБ
- Документация находится в отделении DTK ALTRAD POLAND S.A., управляемом г-ном Дарюшем Момотко.

Białystok, 2014r.



CZŁONEK ZARZĄDU
Pawel Andrej Michalski

Zatwierdzam Approved by Подтверждаю

NR. FABRYCZNY / ROK PRODUKCJI FACTORY NO/YEAR OF PRODUCTION ЗАВОДСКИЙ № / ГОД ВЫПУСКА

MODEL МОДЕЛЬ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие Бетоносмеситель	Серийный номер
	(модель)
Продавец	
	(название торгового предприятия, адрес)
Дата продажи	
	(число, месяц, год)
Подпись продавца	
	(подпись продавца, расшифровка)
М. П.	
Настоящий талон действителен т	голько при наличии печати и заполнении всех приведённых Выше граф.
Исправное изделие с инструкцие ознакомлен и согласен	й по эксплуатации получил, с правилами эксплуатации и условиями гарантии
Покупатель	
(подпись, фам	милия, инициалы)

Перечень работ по установке, техническому обслуживанию и гарантийному ремонту

Дата	Описание недостатков	Перечень выполненных работ, наименование и тип замененных комплектующих изделий, составных частей	Подпись исполнителя с расшифровкой

